

**CENTRO DE ENSINO BOMBEIRO MILITAR**



**DICIONÁRIO DE GÍRIAS MILITARES**

2014

---

**CENTRO DE ENSINO BOMBEIRO MILITAR**

---



SECRETARIA DE ESTADO DA SEGURANÇA PÚBLICA  
CORPO DE BOMBEIROS MILITAR DE SANTA CATARINA  
DIRETORIA DE ENSINO  
CENTRO DE ENSINO  
ACADEMIA DE BOMBEIRO MILITAR

**DICIONÁRIO DE GÍRIAS MILITARES**

1ª Edição  
Florianópolis - 2014

## **APRESENTAÇÃO**

Este dicionário tem por objetivo reunir em um único documento gírias militares comumente utilizadas entre militares e em seus locais de trabalho. São palavras que fazem parte do dia a dia da vida na caserna, mas que para um civil ou um recém ingresso em uma corporação militar podem soar muito estranhas.

Serão apresentadas aqui aquelas gírias mais comuns usadas nas forças armadas, mas especialmente aquelas que são mais ouvidas entre os militares do Corpo de Bombeiros Militar de Santa Catarina.

Este dicionário foi produzido pela turma dos cadetes do 1ºCFO – 2014/2 da Academia de Bombeiro Militar.

# A

## **Abraçar**

aceitar determinada situação ou missão difícil.

## **Acochambrão/ Acochambrador**

militar que sempre arranja alguma desculpa pra não trabalhar; vadio; preguiçoso; enrolão; aquele que acochambra (ver “acochambrar”).

## **Acochambrar**

fugir do serviço; enrolar; fazer corpo mole; fazer nas coxas, sem vontade, com preguiça, sem ânimo; reduzir o esforço em alguma tarefa e fazê-la sem esmero.

## **Aloprado**

Pessoa que age de forma excessivamente desproporcional a situação em se encontra, com atitudes, palavras e gestos que caracterizam grosseria, brutalidade, arrogância, estupidez, demonstrando intolerância mediante situações consideradas simples; agitado; nervoso; atrapalhado.

## **Aloprador**

aquele que deixa os outros nervosos, aloprados.

## **Aloprar**

ato de ficar ou deixar alguém nervoso; sair do sério; perder a paciência.

## **Alvorada**

momento da manhã onde todos devem sair das camas e iniciam-se as rotinas do quartel; início do dia.

## **Antigo/ Antigão**

militar com muito tempo de serviço se comparado à maioria.

## **Apagado/ apagadão**

desligado, desatento.

## **Arranchado**

aquele que tem direito a refeição no quartel.

## **Arrego**

situação vantajosa ao militar.

## **Aspira**

designação para Aspirante-a-oficial.

## **Até a pleura**

expressão usada geralmente quando se manda o militar entrar na água e ficar submerso “até

a pleura”.

**Até o talo**

expressão usada para dar ideia de que algo foi levado até as últimas consequências ou que está numa situação extrema.

**Atolar**

se dar bem; ter sorte.

**Azar militar**

infortúnio advindo das características da vida militar. Abrev.: AZM

**Azimute**

rumo; rota; orientação.

## B

**Baba ovo**

militar puxa-saco de superior.

**Bagre ensaboado**

peessoa lisa, que se escapa das obrigações para obter vantagem.

**Baixado**

militar com que está temporariamente inapto para as atividades físicas e para marcha.

**Baixaria**

situação incompatível com o ambiente militar.

**Barata-voa**

desordem; agitação; zaralho (ver “zaralho”).

**Barro**

fracasso na missão; derrota; xafúrnio.

**Bicho**

aluno recém ingresso na coorporação.

**Bichoforme**

fardamento usado pelo aluno antes que esse receba o fardamento propriamente dito. Consiste em calça jeans e camiseta de algodão.

**Bisonho**

sujeito que não faz nada direito; inexperiente na vida militar; desligado; desatento; burro.

**Bizu**

conselho, sugestão, dica, manha, macete (ver macete); maneira que facilita algo.

**Bizu furado**

o bizu que não deu o resultado esperado.

**Bizurado**

que sabe todos os bizus; preparado para as situações; o mesmo que macetoso (ver macetoso). Pode ser dito de um objeto também quanto este traz atributos vantajosos ao militar.

**Boca podre**

missão muito desagradável, difícil, árdua.

**Bodoso**

coisa grande, cheia de detalhes.

**Bóia**

comida.

**Bostejar**

falar algo inoportuno; falar m\*\*\*\*.

**Brasil**

expressão usada quando deve-se aceitar determinada situação ou missão ruim sacrificando direitos e interesses pessoais.

**Brincante**

pessoa que faz brincadeiras excessivamente; o mesmo que fanfarrão (ver “fanfarrão”).

# C

**C-4**

maluco; doido.

**Caga sangue**

quando se passa muita dificuldade para cumprir uma missão.

**Caga-pau/ Cagalhão**

militar que só caga o pau (ver “cagar o pau”).

**Cagar (para algo) / cagar mole/ cagar baldes**

não dar a mínima; não dar atenção devida; não se importar.

**Cagar o pau/Cagar no pau**

fazer algo de forma errada.

**Cai e paga**

tomar posição de apoio e pagar flexões.

**Cambalacho/ Camba/ Camorra**

Utilizar-se irregularmente do horário de serviço para realizar atividades de interesse particular.

**Canga**

parceiro de atividade.

**Capa preta**

juiz militar.

**Carca**

comando dado por superior para que o militar se retire rapidamente.

**Carcaça**

porte físico; corpo do militar.

**Carne de monstro**

geralmente qualquer carne servida no rancho.

**Caserna**

quartel.

**Cassino**

refeitório de sargentos e oficiais.

**Cavalão**

militar que se destaca pelo porte físico, bem preparado e que exerce bem o trabalho.

**Chá-de-manta**

brincadeira realizada entre militares com suas respectivas mantas.

**Chafúrdio**

situação de fracasso.

**Charlie Mike**

Canção Militar - canções que são entoadas quando da prática de corrida em formação, que falam da rotina militar e enaltecem os valores militares e da corporação. Um componente do pelotão brada em alto tom cada frase e o demais repetem. O nome vem da abreviação CM e do uso do alfabeto fonético.

**Chivunck**

termo que expressa a última força de um combatente antes de morrer. Semelhante ao “sprint” final na corrida.

**Cobertura**

parte do fardamento utilizada na cabeça, podendo ser boné, quepe, boina, capacete, etc. de acordo com o fardamento.

**Colar as placas**

dar branco; ficar sem ação; não saber o que fazer diante de uma situação que gere tensão. Comumente utilizado quando algum militar com pouca experiência está no comando de uma tropa, fica nervoso e esquece os comandos de ordem unida ou dá comandos errados.

**Colocar fogo na moita**

tirar alguém do anonimato; acabar com a situação de moita dos que assim se caracterizam (ver “moita”).

**Contra-azimute**

o mesmo que bizu furado (ver “bizu furado”).

**Copiar**

entender; escutar.

**Cu de tropa**

pessoa de baixa estatura que fica na retaguarda da tropa.

## **D**

**Dar o golpe**

burlar regra de um dos regulamentos.

**Dar o pronto**

após terminar uma missão, reportar ao superior que a missão foi cumprida.

**Dar sopa na crista**

aparecer muito e acabar se prejudicando por isso.

**Desembocar**

levar adiante alguma tarefa de modo aproveitável; fazer com facilidade algo difícil; conseguir fazer algo que ninguém está conseguindo.

**Desenrolar**

resolver determinada situação.

**Desunido**

aquele que não se preocupa com o bem da tropa e somente com o bem próprio; militar que não tem espírito de corpo.

# E

**Em acha**

exausto, fadigado.

**Embusteiro**

militar que gosta de aparecer , gabar-se e enaltecer sua posição como militar.

**Embusteragem**

qualquer artifício que se use para ser embusteiro, geralmente

**Entrar em forma**

entrar em formação militar.

**Escamotear**

fugir de responsabilidades.

**Espírito de corpo**

sentimento de priorizar os interesses do grupo em detrimento dos individuais.

**Execução**

ordem de iniciar a execução do que foi anteriormente repassado.

# F

**Fanfarrão**

brincalhão; que não leva as coisas a sério; o mesmo que brincante (ver “brincante”).

**Farândula**

grupo desorganizado; bagunça; agitação; o mesmo que zaralho (ver “zaralho”).

**Fazer a cara**

barbear-se ao ponto de se cortar todo.

**Felpas**

pequenos pelos de cobertor vermelho que se destacam em um lençol branco. Felpas muito pequenas são chamadas de “microfelpas”.

## G

### **Gandola**

camisa de manga comprida e de tecido mais grosso que faz parte do fardamento.

## H

### **Homem abelha**

aquele que ou está voando ou está fazendo cera.

### **Homem bala**

aquele que por onde passa deixa furo.

### **Hora**

momento em que o militar de serviço está exercendo a função de plantão ou sentinela.

## J

### **Jangal**

situação ruim, extremamente difícil.

### **Juruna**

cabo ou sargento promovido por antiguidade sem ter feito o curso da referida graduação.

## L

### **Laranjeira**

quem vive dentro do quartel; quem mora no quartel.

### **Lixão**

militar que não tem postura adequada; muniço (ver “muniço”).

# M

## **Macetoso**

militar que conhece as melhores ou mais fáceis maneiras de resolver determinado problema ou cumprir determinada missão; bizurado (ver “bizurado”).

## **Matar no peito**

assumir as consequências de ato que venha a ter alguma repercussão.

## **Meios de fortuna**

enjambração; improviso.

## **Melindrado**

medroso; receoso; “cagão”.

## **Mijada**

chamada de atenção de um superior; “esporro”; “sermão”.

## **Missão**

qualquer tarefa delegada por um superior.

## **Mocorongo**

desajeitado, enrolado, atrapalhado, bizonho (ver “bizonho”).

## **Moderno**

militar com pouco tempo de serviço na corporação quando comparado aos demais.

## **Moita**

militar que passa despercebido; não é visto ou lembrado; quieto.

## **Monstro**

o mesmo que bizonho (ver “bizonho”).

## **Monstro do Pântano:**

muito bizonho (ver “bizonho”).

## **Morfeu**

referência ao deus grego dos sonhos. Quando o militar se encontra sonolento é dito que o mesmo “caiu nos braços do morfeu” .

## **Morosidade**

lentidão; desânimo; falta de vontade; preguiça.

## **Muquiço/ Mulambo/ Mulambento/ Mequetrefe**

sem postura; desleixado; militar com péssima apresentação pessoal: fardamento amassado,

bota suja ou fosca, cabelo fora do padrão, barba mal feita, etc.

## N

### **NHS:**

“Na Hora Sai” - usada por aqueles que não estudam para as provas ou que pensam em fazer tudo de improviso.

### **No pau da goiaba**

o mesmo que “em acha” (ver em acha).

## O

### **Oferecido/ Oferecido**

aquele que sempre se dispõem a fazer além do que lhe é pedido; militar com excesso de proatividade.

### **Onça**

o mesmo que jangal (ver “jangal”).

### **Ordem Unida**

atividade militar onde são treinadas as marchas e movimentos militares.

## P

### **Padrão**

muito bom; ótimo; correto; em conformidade com o que consta nos regulamentos militares; bem feito; dito daquele militar correto que serve de exemplo para os demais.

### **Pagar missão**

ato de delegar uma missão a um subordinado.

### **Pagar**

realizar o exercício de flexão como punição por algum erro. Ex.: Paga dez!

### **Paisanagem**

atitude característica do meio civil e que não é adequada ao meio militar.

**Paisano**

civil; militar sem o fardamento.

**Pandareco**

quebrado; danificado.

**Papinha**

missão de fácil execução; o mesmo que rolha (ver “rolha”).

**Papirar**

estudar.

**Pedir baixa**

pedir desligamento da corporação.

**Peixe/ Peixada**

militar que possui conhecido ou familiar em posto superior que interfere ao seu favor para obter vantagens pessoais; protegido; apadrinhado.

**Pernoite**

ato do serviço onde os militares se apresentam próximo às 21h para que o comandante do serviço repasse as informações relativas a este.

**Pica das galaxias**

aquele que se destaca muito em determinada área ou no cumprimento de determinada missão.

**Pica**

situação complicada de ser resolvida; problema.

**Piruão**

o mesmo que oferecido (ver “oferecido”); aquele que dá oportunidade para que lhe deem alguma missão.

**Piruar**

dar oportunidade para que lhe seja dada alguma missão; mostrar-se desocupado; se oferecer para alguma missão voluntariamente ou involuntariamente.

**Piruar errado**

se oferecer para fazer algo e fazer esse algo errado.

**Ponderão**

questionador; respondão; aquele que costuma ponderar (ver “ponderar”).

**Ponderar**

retrucar ou questionar quando é dada uma ordem por um superior. É dito que o subordinado nesses momentos deve responder apenas “Sim, senhor!”, “Não, senhor!” ou

“Quero sair, senhor!”.

**Porraço**

excelente; missão realizada com perfeição.

**Postulão**

bisonho; aquele que tem uma explicação bem detalhada e teórica pra tudo.

# Q

**Querência**

vontade; ânimo.

# R

**Radiador**

punição na qual derrama-se água do cantil do militar pela retaguarda da gandola do mesmo.

**Ralar**

esforçar-se ao máximo para o cumprimento de uma tarefa ou treinamento.

**Rancho**

refeitório do quartel.

**Raro**

militar que é muito ruim, que faz tudo errado, inclusive aquelas coisas mais simples. Que consegue fazer errado tudo aquilo que lhe é determinado; pior que o bisonho.

**Reco**

designação comum para o recruta.

**Reserva**

qualidade do que é aposentado do serviço ativo ou que faz parte do contingente convocado em caso de guerra.

**Retaguarda**

parte de trás.

**Revista**

inspeção da tropa e da apresentação pessoal dos seus integrantes.

**Rolha**

missão de baixa complexidade; fácil; simples.

# S

**Safo**

militar bom no que faz; experiente; macetoso (ver “macetoso”); desenrolado; atento; que resolve todos os problemas; esperto.

**Sanhaço**

correria; apuro; situação de pressão, preocupante, desesperadora; o mesmo que jangal (ver “jangal”).

**Saragaço**

confusão; zoeira; muitas pessoas falando ao mesmo tempo; desordem; bagunça; o mesmo que zaralho (ver “zaralho”).

**Se matar**

quando o militar se atrapalha todo.

**Seguir destino**

se retirar.

**Sisudo**

homenzarrão.

**Sugação**

situação onde alguém está sugando a tropa (ver “sugar”).

**Sugado**

difícil; puxado.

**Sugar**

abusar do esforço físico; exagerar em atividades físicas; fadigar a tropa ou o militar.

# T

**Tá na onça**

estar cheio de problemas para resolver e não há soluções de imediato; encrencado; estar no sanhaço (ver “sanhaço”).

**Tá osso**

difícil; puxado; sugado (ver “sugado”).

**Tá safo**

expressão usada quando o militar consegue obter êxito em determinada situação ou quando entende bem algo que lhe é passado.

**Teórico**

o mesmo que postulão (ver “postulão”).

**Testa**

parte da frente.

**Tocar o rebú/o terror/ o barata-voa:**

colocar alguém ou um grupo sob pressão; amedrontar; aloprar (ver “aloprar”).

**Toceira**

o mesmo que moita; apático.

**Torar**

dormir, tirar um cochilo.

**Treva**

o mesmo que bisonho; que não tem jeito pra coisa alguma; descoordenado; lento para aprender.

## U

**Última forma**

dizer para esquecer o que foi dito; retirar o que disse; correção.

## V

**Vala**

o mesmo que jangal (ver “jangal”).

**Voador/ Estar voando**

aquele militar que está desocupado e que anda pelos cantos, sumindo pelo quartel para não receber missão; sem nada para fazer; à toa.

# X

**Xerife**

Chefe de turma; aquele que está no comando do pelotão.

**Xexelento/ xerebento**

horrível; trabalho feito com desleixo; de baixa qualidade.

# Z

**Zaralho**

bagunça; desordem; o mesmo que farândula (ver “farândula”).

**Zero Um:**

o melhor colocado e mais antigo da turma. Costuma ser o mais exigido.

## REFERÊNCIAS

DICIONÁRIO de Termos Militares (DTM). **Militar Cristão**. Disponível em:  
<<http://www.militarcristao.com.br/dtm.php?acao=busca&letra=R>>. Acesso em: 19 set. 2014.

DICIONÁRIO inFormal. Disponível em: <<http://www.dicionarioinformal.com.br/>>. Acesso em :  
19 set. 2014.

GÍRIAS Militares. **Milico Ponderão**. Disponível em: <<http://www.milicoponderao.com/p/gurias-militares.html>>. Acesso em : 19 set. 2014.

LINGUAGEM Militar. **Língua de Doido**. Disponível em:  
<<http://linguadedoido.blogspot.com.br/2012/03/linguagem-militar.html>>. Acesso em : 19 set. 2014.

**EXPEDIENTE**

TEN CEL BM ALDO BATISTA NETO  
**Comandante do CEBM**

MAJ BM ALEXANDRE DA SILVA  
**Comandante da ABM**

1º TEN BM FABIO COLLODEL  
**Comandante do 2º Pel**

**1º CFO – 2014/2**

CAD BM IAN  
CAD BM BILHER  
CAD BM LUÍZA  
CAD BM SCARABELOT  
CAD BM VILELA  
CAD BM NUNES  
CAD BM IMBROSIO  
CAD BM THIAGO  
CAD BM RUBENS  
CAD BM JOSÉ  
CAD BM NILTON  
CAD BM MAURÍCIO  
CAD BM ROGGE

CAD BM LAURENTINO  
CAD BM DE PAULA  
CAD BM NICOLE  
CAD BM SUELLEN  
CAD BM DUMMEL  
CAD BM MANOEL  
CAD BM DOMINGOS  
CAD BM RAMON  
CAD BM BONATELLI  
CAD BM ARDIGÓ  
CAD BM FRANZ  
CAD BM SOUZA

***“Um só corpo, muitos irmãos”***

**CEBM - CENTRO DE ENSINO BOMBEIRO MILITAR  
ABM – ACADEMIA DE BOMBEIRO MILITAR  
Rua Lauro Linhares, 1213 - Trindade - Florianópolis - SC  
CEP: 88036-003 - Fone: 3239-7200**